

# PRETORIA EISTEDDFOD 2023

KORE (Kode VK) / CHOIRS (Code VK)

## SILLABUS / SYLLABUS

---

### Inhoud / Contents

SPESIALE REËLS / SPECIAL RULES.....	2
PRE-PRIMÊR / PRE PRIMARY .....	3
ERVARE / EXPERIENCED.....	3
MINDER ERVARE/ LESS EXPERIENCED .....	3
BEGINNERS .....	3
NIE-KOMPETEREND / NON-COMPETITIVE.....	3
VOKALE ENSEMBLES / VOCAL GROUPS.....	3
TOEKENNINGS / AWARDS.....	4

## SPESIALE REËLS / SPECIAL RULES

<p><i>Lees asseblief ook die Algemene Reëls</i></p> <p><b>VEREISTES VIR DEELNAME</b></p>	<p><i>Please also read the General Rules</i></p> <p><b>REQUIREMENTS</b></p>
<p>Die <b>Algehele Wenner</b>-toekenning gaan aan die koor wat die hoogste gemiddeld in kategorie B behaal het. Minimum A+</p> <p>'n Koor moet minstens uit 20 lede bestaan Maksimum onbeperk</p> <p>'n <b>Tradisionele volkslied</b> word beskou as 'n lied in enige van die 11 amptelike tale van SA en moet outentiek wees</p> <p><b>Volksmusiek</b> uit enige ander land moet in die oorspronklike taal voorgedra word</p> <p>'n <b>Beginnerkoor</b> word beskou as 'n koor waarvan die koorleier en koorlede minder as twee jaar saam werk. Om die regverdigheid van die stelsel te bevorder, word daar egter ten sterkste aanbeveel dat 'n koor wat dié kategorie die vorige jaar gewen het en steeds dieselfde koorleier het, in die <i>minder ervare kategorie</i> sal deelneem</p> <p>'n <b>Minder ervare koor</b> word beskou as 'n koor wat al 'n paar jaar saam met hul dirigent werk, maar nog nie die moeilikheidsgraad van 'n ervare koor kan bemeester nie. Om die regverdigheid van die stelsel te bevorder, word daar egter ten sterkste aanbeveel dat 'n onervare koor wat dié kategorie die vorige jaar gewen het en steeds dieselfde koorleier het, in die <i>meer ervare kategorie</i> sal deelneem</p> <p>In die <b>nie-kompeterende afdeling</b> sal die deelnemende kore 'n verslag ontvang en 'n sertifikaat met die simbool wat toegeken is. Hierdie kore sal egter nie in aanmerking kom vir 'n toekenning nie</p> <p>Oorspronklikheid en verskeidenheid sal in ag geneem word by beoordeling</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The <b>Overall Winner</b> award goes to the choir with the highest aggregate in category B with a minimum A+.</li> <li>2. A choir consists of at least 20 members There is no maximum</li> <li>3. A <b>traditional folk song</b> is a song in any of the 11 official languages of SA and must be authentic</li> <li>4. <b>Folk music</b> from any other country must be sung in the original language</li> <li>5. A <b>beginner choir</b> is regarded as a choir of which the conductor and the choir members have been working together for less than two years. To promote the fairness of the system, it is strongly recommended that a beginner choir who won this category the previous year and still has the same conductor, will participate in the <i>less experienced category</i></li> <li>6. A <b>less experienced choir</b> is considered a choir that has been working with their conductor for several years, but still cannot master the more difficult choral works of an experienced choir. To promote the fairness of the system, it is strongly recommended that an inexperienced choir who won this category the previous year and still has the same conductor, will participate in the <i>more experienced category</i></li> <li>7. In the <b>non-competitive section</b>, the participating choirs will receive a report and a certificate with the symbol awarded. These choirs will not qualify for any award</li> <li>8. Originality and diversity will be observed during adjudication</li> </ol>

## KATEGORIEË / CATEGORIES

*Alle repertorium is eie keuse / All repertoire is own choice*

### PRE-PRIMÊR / PRE PRIMARY

#### Kategorie/Category A

**VK 1** Pre Primary R425

**Duration: max 10 minutes**

A program consisting of three works that differ in tempo, text and atmosphere

### ERVARE / EXPERIENCED

#### Kategorie/Category B

**VK 2** Junior Primêr Gr 1 - 4 R530

**VK 3** Senior Primêr Gr 5 - 7 R530

**Tydsduur: 15 – 20 minute**

'n Program bestaande uit 4 verskillende werke wat aan die volgende vereistes voldoen:

- 'n Oorspronklike werk deur 'n Suid-Afrikaanse komponis in enige taal (nie 'n SA tradisionele volkslied nie)
- 'n Werk gekomponeer vir 'n gelykstemmige koor (nie 'n verwerking nie)
- 'n Tradisionele werk van 'n ander land of in enige ander taal
- 'n Eie keuse werk (kore mag ook 'n goeie verwerking kies)

**VK 4** Hoërskool, Gemeng R690

**VK 5** Hoërskool, Meisies R690

**VK 6** Hoërskool, Seuns R690

**VK 7** Volwasse kore R690

**Tydsduur: maks 30 minute**

'n Program bestaande uit 5 verskillende werke wat aan die volgende vereistes moet voldoen:

- 'n Oorspronklike werk deur 'n Suid-Afrikaanse komponis in enige taal (nie 'n SA tradisionele volkslied nie)
- 'n Werk van 'n ander land (in enige taal)
- 'n Eie keuse werk
- 'n Werk in enige Afrikataal, gekomponeer of tradisioneel
- 'n Komposisie uit enige tydperk bv. Barok, Klassiek, Romanties, Modern of onlangs gekomponeer

### MINDER ERVARE/ LESS EXPERIENCED

#### Kategorie/Category C

**VK 8** Junior Primary R530

**VK 9** Senior Primary R530

**VK 10** High School, Mixed R530

**VK 11** High School, Girls R530

**VK 12** High School, Boys R530

**VK 13** Adult Choirs R530

**Duration: max 15 minutes**

A choir in this section has to offer 3 contrasting works

### BEGINNERS

#### Kategorie/Category D

**VK 14** Junior Primêr R425

**VK 15** Senior Primêr R425

**VK 16** Hoërskool, Gemeng R425

**VK 17** Hoërskool, Meisies R425

**VK 18** Hoërskool, Seuns R425

**Tydsduur: maks 15 minute**

'n Program bestaande uit drie kontrasterende werke

### NIE-KOMPETEREND / NON-COMPETITIVE

#### Kategorie/Category E

**VK 19** Pre Primary R425

**VK 20** Junior Primary R425

**VK 21** Senior Primary R425

**VK 22** High School, Mixed R425

**VK 23** High School, Girls R425

**VK 24** High School, Boys R425

**Duration: max 8 minutes**

A program consisting of two contrasting works. Choirs in this section do not compete for an award

### VOKALE ENSEMBLES / VOCAL GROUPS

#### Kategorie/Category F

**VK 25** Gr 8 - 10 R350

**VK 26** Gr 11 & 12 R350

**VK 27** Oop R350

**Tydsduur: 10 minute**

'n Vokale groep van 8 – 20 lede. 'n Program bestaande uit drie kontrasterende werke t.o.v. musiekstyl en periode

## TOEKENNINGS / AWARDS

*Geen toekenning anders as hieronder vermeld sal gemaak word nie /  
No awards other than these stated below will be made*

### GELDPRYSE / MONEY PRIZES

*Om vir 'n geldprys in aanmerking te kom, moet die koor vir die **spesifieke afdeling** inskryf /  
To be eligible for a money prize a choir must enter for the **specific section***

KATEGORIE/CATEGORY	VEREISTE/REQUIREMENT
1. Die beste Pre-Primêre Koor	Hoogste punte behaal
2. The best Primary School Choir	Highest marks: A+ minimum
3. Die beste Hoërskoolkoor	Hoogste punte behaal: A+ minimum
4. The best Vocal Group	Highest marks: A+ minimum

### WISSELTROFEË / FLOATING TROPHIES

	TROFEE/TROPHY	VEREISTE/REQUIREMENTS
<b>1</b>	<b>Pretoria Eisteddfod</b>	Beste Primêre skoolkoor Gr 1 - 4 (Kategorie B)
<b>2</b>	<b>Fred Morris</b>	Best Primary School Choir Grd 5 - 7 (Category B)
<b>3</b>	<b>PMF</b>	Beste Volwasse koor (Kategorie B)
<b>4</b>	<b>PMF</b>	Best mixed High School Choir (Category B)
<b>5</b>	<b>Mackay Brothers</b>	Best Ensemble (Category F)
<b>6</b>	<b>Pretoria Eisteddfod</b>	Beste onervare Junior Primêrekoor (Kategorie C)
<b>7</b>	<b>Pretoria Eisteddfod</b>	Best less experienced Senior Primary Choir (Category C)
<b>8</b>	<b>Pretoria Eisteddfod</b>	Beste onervare Hoërskoolkoor (Kategorie C)
<b>9</b>	<b>Pretoria Eisteddfod</b>	Best Boys Choir (Category B - High School)
<b>10</b>	<b>Pretoria Eisteddfod</b>	Beste Meisieskoor (Kategorie B – Hoërskool)
<b>11</b>	<b>Pretoria Eisteddfod</b>	Best less experienced Girls Choir (Category C)
<b>12</b>	<b>Pretoria Eisteddfod</b>	Beste Onervare Seunskoor (Kategorie C)

### ALGEHELE WENNER / OVERALL WINNER

<b>OVERALL WINNER: PRIMARY SCHOOL</b>	Highest aggregate A+ minimum in Category B
<b>ALGEHELE WENNER: HOËRSKOOL</b>	Hoogste gemiddeld A+ minimum in Kategorie B